

բապ օլտուղու եազըլընթօր: Աթէշին գուհոյ ի թաթիկի կիւն, պիր եէվլի մախսուս օլտուղու ճիհէթլէ, ի պատէթիւնէ տէ պիր մապուտըն ըուհանիէթլին ի յոսապվէր տին ի ճրա օլտուղու տա օլտուղուն տան, սէ- յիրճի սըֆաթըլյա պիր չօգ էլիսա պուլունմուշլար տըր քի, պուշլա- ըն ճիւլէսի եէեիպ իշէրէք էլլէ- նիւթըլար ի միշ: Պիր կէնճ չօճուգ գազաէն էլինտէրի սիկարաթըն պիր օթ երզընը իւղէրինէ աթտըղընտան, ի պատէթիւնէ պիրտէն պիրէ թու- թուշմուշ: Աթէշ, էվվէլա մէրտի- վէնին պուլունտուղու թարաֆը եազմը պիրթիրմիշ պուլունտուղուն- տան, ֆիրարա չիթապան օլան սէ- յիրճիլէրին էքսէրիսի բէնչիլէտէն աթլամազա մէնպուր օլմուշ, պինաէն ալէյն էա մէնթուհ էախօտ տէրհալ ֆէվթ օլմուշլար տըր: Պազըլարը տալին գաթը իւմիտ իտէրէք, սապր ու թազաթլէ էօլիւմէ պէթլէմիշլէր տիր: Էլվաթըլ իշինտէ պուլունտան 400 քիշիտէն բէք ազըր գուրթուլա- պիրմիշլէր տիր: Լի նաւընտա պու- լունտան պիր ֆաթիլեանըն 30 քիշի- տէն միւրէքքէպ պուլունտան ազաթը ճիւլէթլէն եանմըլ, վէ պու վէճհլէ իշպու իւմիթաթան էսէր պիրէ գալ- մամըլ տըր:

ՍԱԽԹԷ ՅՈՒԳԱՐԱ

Վիճուտէրի սաղլամօլտուղու հալ- տէ տիլէնճիլիքլէ կէշինմէլէրինի թէնմին իտէն սէֆիլլէր հազըլընտա պալէատէրի սէրլէվհա իւն Բարիս զազէթալարընտա օգուհան պիր պէնտ, ճիտտէն զարիպ վէ չարեա- նը միւթալէա օլտուղու ճիհէթլէ, պէր վէճհլէ աթի նապլինի միւնասիպ աւտ իլլէտիր:

Բարիստէ բէք չօգ սէֆիլ վէ տօ- լանտըրընթալըն՝ քէնտիլէրինէ տի- լէնճիլիկի սէնաթ ի թիթիսազ իլլէ- տիրէլլինէ, վէ պուլունտ մէննի լիւ- զուժունա տալիր բէք չօգ պէնտէր նէշը իլլէմիշ իտիր: Պու տէֆա իտ- տիւմըլը իսպալ իշին, պուշլարըն պիր գաշ տիւրլիւսիւնտէն պահա ի թմէք իսթէրիլ:

Պարզէն, պիր պուլարտան կէշէր իքէն, գըրեաֆէթի ֆազիրանէ օլ- մազլա պէլապէր թէմիլ պիր առէ- մէ թէսատիլի իտէրսիլիլ: Պու ա- տէմ պիր միւտտէթ եօլունա տէ- վամ իլլէտիրսէն սօնրա, պիրտէն պիրէ տիլլէրի քէսիլմիշ կիպի եէրէ տիւլէր: Սիլ պիրթիւպի պու մէն- գարէտէն միւթէսսիր օլարազ, է- լինտէն թուլթուպ գալտըրմաեա գօ- չարընթ: Պու հարէքթիլինիգաէն տօլաեւ սիլլէ քէմալը նէգաքէթ վէ ճիւտիլիլէթլէ թէշէքքիւր իլլէտիր- ուն սօնրա, եալընթգա գալլըպ պիր եէրէ օթ ուրուր: ուֆաճը պիր իւրտ- մէթի պիլլէ ալիճէնապանէ պիր սու- լէթտէ րէտա իտիլի նազարը տիլ- գաթընթըլ ճէլպ իտէր: Պազաթ ա- ճէլէ ի թմէլիլիլ: Պու պիւեիւք ա- տէմին բէք չարազ քիւշիլ իտիկիւ- նիւ կէթըրիւսիւնիլ: Նէ իսէ, պիլլ սէթըլիւմիլլէ տէվամ իտէլիմ:

Մէրդուլ եէնիտէն աեաղա գալ- գարաք եիւրիւմէ կէ չալըլըր, ֆա-

գաթ թապ ու թազաթը գալմաթը- ղընտան, պու տէֆա տա պիր պիւ- եիւք գարու էօնիւնէ երզըլըր գա- լըր: Տիւշտիւկիւ եէրէ տիլ գաթ իւ- տիլէճէք օլա, պիլլինթիլապ օրա- եա երզըլտըրը անալըլըր, գիրա մուլթապ պիր զէնկին իանէսիլին գաթուսու տուր:

Պու տէֆա «օն տէրէճէեէ կէլմիշ, գըլըլտանմաեա մէնալի գալմամըլ պիր առէմին թալըրըն թազընա- րազ, աղաեա աղաեա հալը բիւր- մէլալինտէն պահա գալլըլըր: Իքի կիւնտէն պէրու աճ գալտըրըն սէօլ- լէր: Ինսան պու սըրաթա իքի կիւն աճ գալան պիր առէմին պուլարտա նէ սէպէպէ մէպին տօլաթըրըն տիր իւնէմէք: Օ գէման եալընթ լուալլէնէթ հալվէսիլին տիւլէր:

Քէնտի իրիւտէթլինէ կէօրէ, աճ- լըգտան էօլմէք տէրէճէսիլին կէլլէն պու պիշարէ առէմէ գարըլ մուլթա- գա պիր էլլիքտէ պուլունտազ իս- թէր: պու էսնատէ օրատան կէշէն- լէր տէ թօլանըլար, իանէտէն մէ- րազ իտէրլէր, գարու եա չարար, աճ առէմէ եէմէք եէտիրիլլէր, հէմ տէ հազըլընտա ֆէվգէլաեա իս- եէթ ի թմէք չարթըլլա: Օրատան պու հալի թէմապ իտէնլէր միւտա- նընտա, — էվվէլէն պուլունտ պէնգէր պիր վազընտա թէսատիլի ի թմէ- եէնլէրի, — էլլէրինի ճէպլէրինէ կէօ- թիւրիւպ, 5-6 ֆրանգ վէրիլլէր:

Պէօլլէ իսթիւ պաշը թէմիլ օլան սէօղիւ մուամէլէսի՝ առի պիր սու- լէթտէ հաեաթ կէշիլմէմիշ օլտու- ղունու, պիր ազ թահսիլ կէթուրիւ- կիւնիւ իսպաթ իլլէեէն պիր առէ- մէ նէ՝ վէրիլլէր, 5 սանթիմ: . . . այլպ, մուլթապա պիր ֆր. տան աշաղը օլ- մամալը . . .

Նէ իսէ, պու առէմ էլլիճէ գար- նընը տօնուրտուգտան, վէ ճէպինէ 20-30 ֆրանգ աթտըլտան սօնրա մահճուպիլիլէթլինտէն թէշէքքիւր ի թ- մէկի պիլլէ ունուտաթա, չըգար կի- տէր: Սիլ տէ պիր առէմին հաեա- թընը գուրթաթըրընթտան տօլաեւ իանէնիլլէ ալլէթտէ, զէվճէնիլլէ վէ վալիտէնիլլէ սէօլլէրսիլիլ: Օսլար տա աճըլար, ֆազաթ օ առէմի թազաիլ իտէճէք, հալինի թէֆթիլ իլլէեէճէք օլանթըլ, պիր ազ սօնրա Բարիսին սէֆիլլէրէ մախսուս օլան առի պիր մահէլլէսիլտէ, բէֆիլլէրի պուլուպ բարալարը թազաիլ ի թ- տիրտէն սօնրա, տօղընա մէլլիս- նէտէ գաֆաեթ թուլթուղունու, վէ պիր նամուքեարա ալա եազըլմա- եաճաք հարաքեաթտա պուլուն- տուղունու կէթըրիւսիլիլ: Պու բա- րա պիր հաթթա գատարընտիլինէ քիֆաեթ իտէր: Սօնրա բարալար թիւքէնտի մի, Բարիսին պիր պաշա մահէլլէսիլինէ կիտէր: Եինէ էն մա- հիր պիր աթթէօր կիպի րօլունու իլլիս իտէր: Պուլունտ իշին սիլլէ թալ- սիլիլ իտէրիմ: Եօլտա պիր առէմին տիւլիլպ պաեթըրընը, աճըլտան պահա ի թտիլլին կէթուրիւնիլլէ միւ, ինանմաեաթըլ, գիրա էմին օլունուգ քի պու առէմին հարաքեաթթը քեա- միլլէն սալթէ տիր:

Պիր տէ, աղընտան սալըլան քէօ-

բիւլլէրէ, կէօղլէրինտէն տէօթիլլէն եալարա տա ալտանմաեաթըլ, գիրա սէնաթթընտա բէք զիեաթէ թէրազ- գը իտէն պու առէմիլլէր՝ աղըլլարըն- տա սապօն պուլունտուրուլար: Իւ- ճապը հալինտէ կէօղլէրինէ սօղան «իւրէլլէր»:

Էկէր սիլլտէն, եիւրիւեէմէեէճէք տէրէճէտէ միւլտարըպ, վէ գարնը- նըն չիլլիլլինտէն համիլլէ պուլուն- տուղու ալալըլան պիլլ գատըն բա- րա տիլլէնէճէք օլալ իսէ, բօլիս մէ- մուրունա միւլալ ի թմէտէն սատազա վիրմէեիլիլ, գիրա բօլիս մէմուրա- րը բէք էլլի պիլլիլլէր քի, պու գա- տըն համիլլէ օլմաեթպ, չաքթիլինի ալթընտա պուլունտան պիր լաթիլթ թօրպա վաթթաթալա գարնըն չի- չիլլէքտէ, վէ պիր բօլիս մէմուրու կէթուրիւ միւ, թօրպանըն աղըլըն եալալա ալարազ իշինտէքի հա- վաեթ պօլալթընա չիլլ էնմէքտէ տիր: Էրպապը մէրաթտան պիրինէ սօրաճաք օլանթըլ, ֆարգէն քիլիսէ- նին գաթուսու էօնիւնտէ օթ ուրան գատընն օն սէնէտէն պէրու օրատա տիլլէնտիլի հալաէ, գուճաղընտաքի չօնուղուն հալէա պէօթիլմէեիլիլ, օն սէնէտէն պէրու օ եալտա գալմըլ օլտուղունու էօլլէրիլլինիլ: Թէաճ- ճիւպ ի թմէեիլիլ: պու չօնուգ հէր սէնէ տէլիլլէր: գաթէն հիշ պիրի քէնտիլին տէլիլ տիր:

Էքսէր քէթըլարըն իճապը հալին- տէ բէք կիւղէ կէթուրիւլլէրինի, բէք չօգ թօթալարըն տօղընա եիւ- լիւտիւլլէրինի ալալթմաեա հա- ճէթ եօգ, պուլար գաթէն մալիւմ: պէն պու մէգալէմտէ սալթէ ալլէն- ճիլլէրին էն գէթըլլէրինտէն պահա ի թմէք իսթէթիլիլ միւ, հիլլէթլէ, պուլուն- լարը պէր թաֆսիլ եազմաթտան ի ճիլլիլազ իտիւթուրիւմ:

ԹԷԼԷԿՐԱՅ

Բարիս 17- Պարսսանըն Լիզպօն սէֆիլլէր՝ Բօրթիլլէլ հիւքիւմէթիլինի ալիլլէն ի թիլլիլազ ի թտիլիլ թէտ- պիրի մալիլէ հազըլընտա իլլազաթ ի թա ի թմէք իւլլէ պուլունտա չաղ- ըլլմըլ տըր: գիրա թէտապիրի մէգ- քիւրէտէն Պարսսըլ սէրմաեթիլինէ պիր մազարաթ տօգուհմալընտան գօրգուլմաթտա տըր:

Թիւճարէթ մահէթմէթիլ Պանգ տէ- գօնթուն առիլլէն թաթիլլէթի ու- մուրունա վէ բէսմէն ի թիլլաթիլլէթիլինէ գարաթ վիրմէքտէն ի թիլլին ի թմիլ տիր:

Լօնտա- Պարալիլանըն Ռիօ տի Եանէլլօ չէհիլլինտէ սարը սըլթա իսաթալըլը հիլլաթթըլմա օլուպ, ի- քի կիւն էվվէլ 60, վէ տիլլէր պիր պուլալըլ իսաթալըլտան 15 քիլի վէֆաթ ի թմիլլէր տիր:

Պազը ճէնէպի հարապ սէֆիլլէրին- տէ տալիլ իլլապ իսաթալըլտան վէֆիլլէթ ղուհուր ի թմիլ տիր:

Բէթըսպուրկ- Իմբէրաթօր թէ- մամիլլէ քէսպի աթիլլէթ ի թմիլլէ օլ- տուղունտան, միւլաթիլլէլ սէրալ պալօսուտա հազըր պուլունտաթա տըր:

Իրվաեթլէ կէօրէ, իանէտանը իմ- բէրաթօրի՝ գարալալարն նիհաեթ- թիլլէ գատար օրատա գալմաթ իւլ- րէ եազընտա իշինտա աղիլլէթ իտէճէք տիր:

Ձարըն քէթիլլէսի կրանտիլլէսիլլէ- նի իլլէ կրանտիլլէ Ալէքսանտր Մի- խալիլօվիլլին իլլաթալա ի թմիլլէ յունիս- տէ վուղու պուլաճաթ տըր:

Քիլ- Ալմանիս իմբէրաթօրու, Պրանտէնպուրկ զըրհիլլէնըն գօման- տանընա թէնսսիլլիլ աղիլլէ պէեան ի թմիլլէ, վէ իլլաթի վաղիլլէթիլլէտէ վուղու պուլան գազաեա գուրպան կիտէնլէրին տալիս իմբէրաթօր իլլէ տօնանմանըն իսաթընտա գալաճաթ- լարըն իլլա իլլէմիլ տիր:

Պրիւտիլլէքսիլլէ- Իմբէրաթօր Վիլլէլլէ էօնիւմիլլէթիլլէ բազար իր- թէթի կիւնիլ (տիւն) աղլամ իսթիլլէ պուլաեա մուլաթլէթլէ, բրէնս Պիլ- մարգ վէ ֆաթիլլէալալա պիրիլլէտէ աղլամ թաթաթըն ի թտիլլէտէն սօն- բա, կիլլէ Վիլլէլլէսիլլէտէ աղիլլէթ իտէճէք տիր:

Բարիս- Ըսգօնթօ պանգաթընըն հալը ի թիլլաթիլլէթիլլէ ի թմէն իլլան օ- լունուլ տուր:

Րուսիանըն Բարիս սէֆիլլէ օլուպ պիր միւտտէթտէն պէլու մէգուհէն Րուսիատա պուլունտան պարօն Մօհ- րէնհամ մարտ 16տա Բարիս աղի- մէթ իտէճէք տիր:

Վիլլէնա- Իմբէրաթօր Ալմանիս աթըրի թալիլլէրինտէ հազըր պու- լունտաթըլը վաթ իլլէմիլ տիր:

Վիլլէնա 18- Թէտալլիլլէ օլան 200,000,000 ֆիլլէրիլլէք տէվլէթ եա- խօտ պանգա գալմէսիլլին գալտը- ըլլմաթը խուսուտա Ալթըրա մա- լիլլէ նազըրը իլլէ Մաճարիսթան պաշ վէթիլլէ վէ մալիլլէ նազըրը միւթ- թէֆիլլէ գալմըլար տըր:

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Ալմանիս միւթաթըլըլը Մէր- գիլլէն գալմաթալը Պէթըր բալա- եա թէվլիլ: Էտիրնէ վիլաեթիլլէ իս- թիլլաթ մահէթմէթիլլէ ճէգա տալիլլէթի իսթիլլաթ մահէթմէթիլլէ ճէգա տալիլլէ թիլլէ թէֆիլլէ, վէ Պէնէլլէր ի- տարէսիլլէտէ մաթիլլէթ Տէմօթէն նիլլաթիլլէ Էթիլլէ 5իլլէր լիլլէպէ- տէն Մէճիտի նիլլանը զիլլանը իհ- սան պուլլուլմուլ տուր:

— Պու կիլլէ Պէրաթ կիլլէսի օլ- տուղունտան, ճամի վէ մէնթիլլէ- րին միւտարէլլէրի գալմաթիլլէր իլլէ թէնվիլլէ վէ թէգիլլէ իտիլլէճէք տիր:

— Վէլլատէթիլլէ հազըլլէթի Բատի- չահիլլէ միւտաթըլ օլան էօնիւմիլլէ- տէքիլլէ բէնչիլլէպիլլէ կիլլէնիլ Գուլա- բուտա էրմէնի բաթըլլէ իտիլլէսիլլէ քի- լիսիլլէտէ, վէ Գալաթաթա Մու- սէվիլլէ սիլալիլաթընտա իրաթի ալին իտիլլէճէկիլլէտէն, իճապ իտէն տա- վէթմալլէլլէ կէօնտէրիլլէլլէ տիր:

— Եունան սէֆիլլէր վէ գէվճէսի եազընտա իլլօրթաթա պիր սէլլա- հաթ իճրա ի թմէք նիլլէթլինտէ օլ- տուղըլընտան, էվվէլլէր աղլամ

միւշարիւն յիշում թարափրնտան պիւր սուարէ թէրթիւ պիտիւպ, պուռն-տա սիւֆէրաի էնէպիւնէ իւն Եու-նան թէպասար միւթէպէրանը հա-ղըր պուռնմուշար տըր: Բաղսլար սաաթ օնա գատար տէվամ իտիպ, միւթէմմէլ պիւր զիւնաթէթ տաիւի քէիւտէ գըլընմը տըր:

Սէֆիր վէ մատամասը հարէքէթ-լէրինտէն էվվէլ տիկէր պիւր պալօ վէլընէքէր տիւր:

—Վէլատէթի հազրէթի Բատի-չահիէ հիւրմէթէն, Աթինատա պօրնլար իչին մէվգո. ֆ պուռնան 17 նէֆէր մազպուսուն թախիէի սէպիւի իչին, սաիւր սէնէլէր կիպի, տէվլէթի Ալիէ սէֆիրի կատպան է-ֆէնտի թարափրնտան 1615 տըրա-մի 65 սանթիմ իթա, վէ պու մէպ-լաղտան արթաւադ օլան 384 տը-րաիմի 35 սանթիմին էսըուար խաս-թախանէսինէ հասրինի՝ Աթինա մէթրօպօլիտինէ սէֆիրի միւշարի-լէյհ ճանիպիւնտէն եազրլան պիւր մէթրօպալա պէնան իտիւմի տիւր:

—Ալաֆ. մարտ 28տէ Բօւմատա պիւրիննի ինթիմաը ագտ իտէնէք պէյն էվմիլլէթըպ գօնկրէսի օլան պիւրաթ գրալ իւմպէրթօ թարա-ֆընտան քիւլատ իտիւնէք տիւր:

Պու միւնասիպէթլէ պիւնիւք չէհ-րի աիւնէր ինրա գըլընաւադ տըր: Մէղքիւր գօնկրէտէ օթուգ իքի մէմ-լէքէթին մուրախաւար պուռնա-նադ օլուպ, չիմտիէ գատար 2080 նէֆէր մուրախաւար կիւնէնէի խա-պէր վէրիմի տիւր: Պիւթիւն տիւն-եանն աթըպպի մէյհուրէսի ֆէն-նի թըպպըն իչպու ինթիմալէրինէ ալէադատար պուռնմադտա տըր-լար: Եալընըպ տէվլէթի Ալիէ թա-րափրնտան 40 նէֆէր աթըպպա կէօն-տէրիւնէք տիւր: Օսմանլը հէյնէթի ֆէնիւնէսինին ինեսսէթի՝ Տը. Մէ-լիւնէնէ վէ քիթապէթ ինըմէթի՝ Տը. Վիօլիէն ինալէ գըլընմը տըր:

—Շարգ տէմիւր Եօլլարը մէսէլէ-սինի թէսվիէ իթմէք իւզրէ չէհ-րիմիլտէ պիւր գօնֆէրանս ագտ օ-լուռնարադ, պուռնտա Պուլկար էմարէ-թինին, Շարգ տէմիւր Եօլլարը վէ Ալսթըրիա տէմիւր Եօլլարը գուժ-րանալարըն վէքիլլէրի պուլու-նաւադլար տըր:

—Օսմանլը վէ Գարատաղ հու-տուալընտա թահտիտի հուտուտա մէմուր Օսմանլը գօմիսիօնուտ թա-լիմաթը ճէտիտէ կէօնտէրիւնէքի ճիւնէթլէ, Եաղընտա Գարատաղ գօ-միսիւրէրիլէ պիւրիւքտէ, գաթթ օ-լուռնմուշ օլան ամէրեաթա տէվամ օլուռնաւաւաղը, վէ պինապէրին Գա-րատաղ մէմուրլարըն հուտուտա կիթմէքէ հաղըր օլմալարը իչին էմր վէրիլտիկի զաղէթալարըն ճիւմիէի մալիւմաթընտան տըր:

—Բէթի իտարէսինին 1893 յուն-վար հասըլաթը 161,000 լիւրա օլ-մուշ իքէն, պու սէնէ յունվար հա-սըլաթը 172,000 լիւրա ալալիդ օլ-մուշ տուր:

—Մարմարա տէնիլինտէ վուգու պուլան թիւթիւն գաչադըլըլըն ճիւտտէն մէննի զըմիւրնտա պու քէր-րէ Բէթի իտարէսի թարափրնտան պէչ ատէա սէրի իւլ հարէքէ իսթիւ-

պօթուն մուպաեաւաղնա գալար վէրիւնէք, ինրաի ինապըլա թէ-չէպպիւս օլուռնմուշ տուր:

—Սիվաս վիլաեթիւնտէ պաղը գաղալար իւն Գօչ հիւար գաղա-սինտա չիթիթիւնէ մախսուս իգ-րալ վէ իսթիլգրադ սանաղըլարը օլմալարընտան, չիթիթիւնէ հալի, ֆէվ-գէլատէ մուգաիգա եի. զիւնտէն պիւր թաղըմ միւնթէրիլլէրին էլ-լէրինէ տիւշտիւկիւ ճիւնէթլէ, սաիւր մաչէլլէր կիպի օրալար էհալիսի-նին տաիւի նաիլի միւսաւաթ օլ-մալարը զըմիւրնտա, վուգու պուլան իսթիլալար իւզէրինէ ծախիլիէ նէ-գաթիթի իւն տաիւրէի աիտէսի պէյ-նինտէ թաաթիի մուլապէրաթ ի-տիւմէքտէ պուլուռնմուշ տուր:

—Ատա. բաղարընտան Էրզրուժա կէօնտէրիւմէքտէ օլան զախիւրէնն չիմտիէ գատար 8500 չուվալա պա-լիլ օլուտուգու, վէ բէյ տէր բէյ տա-իւ կէօնտէրիւմէքտէ պուլուռնտու-ղու իչիւիմի տիւր:

—Իգսիւր վալիսի Հասան Յէհմի բաչա հաղրէթլէրի իգմիւրտէն Ուր-լաեա վէ Ուրլատան Ձէյմէքէ գա-տար ինչա իտիւմէքտէ օլան թարի-գին քէչի վէ մուպիւնէսի զըմիւր-տա Ուրլաեա աղիմէթ իթմիլ օլ-տուղու հալտէ, էվվէլիսի կիւն իգսի-րէ ալտէթ իթմիլ տիւր:

—Իւն Եուռնա սէֆիրի վէ Բու-սիա մասալաթիւկըպը Պապը Ա-լիտէ «ատարադամ» հաղրէթլէրիլէ կէօրիւքիւլէր տիւր:

Գ Օ Ն Ս Ե Ր

Տէրիսաաթէթտէ Տէպիսթանը Իրան-եան նամ մէթթէպի Իրանինն էօքսիւք վէ ֆուլարա շակիրտաննա ինանթէն, ալաֆ. փետրվարըն 20 ննի բաղար իր-թէսի կիւնիւ Իրան սէֆարէթիւնէսին-տէ սէֆիր տէվ: Միւրգա էսատուլաի խան հաղրէթլէրինն թահթը հիմանէ-սինտէ պիւր գօնսէր ինրաը մուգարրէր օլուպ, իչպու ճէմիւթի մուսիքիէ-նին հիւսնի թէրթիւպաթը իչին, միւլի միւլթէլիթէ միւլթէպէրանտան միւ-րէթթէպ օլարադ պիւր գօմիսիօն թէչ-թիլ օլուռնմուշ, վէ պու գօմիսիօն միւ-լէթիմիլ միւլթէպիւրադ վէ միւլթէպէ-րանտան տաիւի Մագսուտ Սիմօն պէյ իւն Ուննէան Արիկ էֆ. Մըրըլը Օննիկ պէյ, վէ Պաղատիւտան Օհան էֆ. հա-ղարաթը իւն Ազարեան ժօգէֆ վէ էսայ-եան Միւրտիէ էֆ. իւր վէ Ազալուան Յով-հաննէս խան իւն Միւրան տը Սափլան խան տաիւի պուլուռնմուշ տըր:

Հ Ա Վ Ա

Բաղար կիւնտէն պէրու չէհրիմիլ գա-ր իւն գալանըպ, թրամիլայ արապալարը տիւն կիւնտիւգտէն սօնրա, պիւր խայլի ամէլէ մարիֆէթիլլէ Եօլլար աչտըրը-մալա, իւլէնէպիւլիւ, վէ պու կիւն տէ իւլէմէք զաղրէթիւնտէ պուլուռնմուշ իս-տէ միւլթէն օլմամը տըր:

ՎՈՒԳՈՒՂԹԸ ԵՆՎՄԻՑԷ

Էվվէլի կիւն սաաթ 2 գարալարըն-տա Գալաթտա եիւքսէք-գալտըրըմտա վաղը Պրուսա օթէլինտէ իգմիտ քէօ-միւրէրիւր քէթիւրտաը Բէօսէ օղու Աիլ էֆ. նին 25 զըրմից, 5 ինկիլի, 1 ֆրանսըզ վէ 1 օսմանլը լիւրաը վէ բէթ-

իւրապըղա մախսուս րէսի միւրիլլէ միւրի գաթիսի վէ պիւր անաթաթը սիւր-գաթ օլուռնտուղու զապըթաւա խապէր ալընարադ, միւլթէնաւըլարը օլուռն-լարը անալալան Ապուլալա վէ էմին նամքիմէլէր տէրտէսթ իտիւիպ, պուռն-լարըն իւզէրինտէն պիւր միգտար ազչէ գուհուր իթմիլ, վէ թէնէվիլ իւն վա-գընաթ իթմիլաթ իւլէմիւլէր տիւր: Մէր-գուլարտան Ապուլալա պիւր կիւն էվ-վէլ էսկի պիւր էլպիսէ կիւնիմիլ իքէն, թուլթուլտուղու կիւն 3-600 զըրուլուգ պիւր թաղըմ ելնի էլպիսէ վէ աեադ գապը կիւնիմիլ տիւր:

Օթէլիկ Կարապետ իւն Յակոբ տաիւի ճէլպ վէ իսթիմիլալ իտիւիլտէ, Կա-րապետին մէղքիւր սիւրգաթը զապըթա-տան կիւլէտիկի, վէ Յակոբուտ տա Ապ-տուլալա օթէլինտէ եաթըրտըզ վէ 5 զըրմից վէ 1 ինկիլիլ լիւրաըն ալտըզ թէպէյնիւ իթմէքլէ, ճիւլէլէսի մէրէի մախսուսըն կէօնտէրիւմիլ տիւր:

Կէչէն բաղար կիւնէսի Գասըմ-բալա-տա Գիւրէիսանէ նամ մաչէլլաթ ժօգէֆ նամալա իւն մաչուգէսի Թօտօրա պէյ-նինտէ վուգու պուլան պիւր միւնաղաա էսնաընտա, ժօգէֆ Թօտօրաեը րէ-վօլէր իւն գաթիլ ու թէլէֆ իթմիլ, վէ քէնտիսի, ֆիրարընա մէյտան վէրիմէ-րէք տէրտէսթ իտիւմիլ տիւր:

Տիւն Ուն գարաըն ճատտէսինտէ Սիւ-րիւնիւլէր խանընտան աթէչ գուհուր իթմիլ իսէ տէ, տէրհալ սէօնտիւրիւ-միւլ տիւր:

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՅԷ

Փետրվար 6 տան 7 եւ գատար գօլէ-րատան չէհրիմիլտէ, իսաքէյտէ սիկա-րա քեաղըտընը Իսաք միւսապ օլմուշ, վէ Գասըմ-բալաա մարանիւգ Ապուլու-լա միւսապ օլուպ, վէ ֆաթ իթմիլ տիւր:

Միւրանիքտէ էսկի միւսապլարտան վէ-ֆիւրաթ օլմալալ, Գաթիւնտա էսկի միւսապլարտան պիւրինն վէֆաթ իթ-տիկի, վէ գարիւնէի մէղքիւրէտէ ելնի-տէն 3 միւսապ օլուտուղու, վէ Սօղան գարիւնէսինտէ ելնիտէն 6 միւսապ օ-լուպ, 2 սի վէֆաթ իլէտիկի, վէ Գրի-քեանտա 6 միւսապ օլուպ, պալադա մա-չէլլաթ վուգուաթ օլմալալը Ալալ-կէրտ գալմադալընտան, վէ Գարա-քիլիսէ գաղապընն նաղիք գարիւնէսին-տէ ելնիտէն 1 միւսապ վէ էսկի միւ-սապլարտան 1 վէֆաթ վուգու պուլ-տուղու, վէ Գիւրէիւր գարիւնէսինտէ 2 միւսապ վէ էսկի աֆիկէթ իթտիկի, վէ տիկէր վուգուաթ օլմալալը Էրզ-րուժ վիլաեթիւնտէ փետրվար 5 թա-րիլիլլէ ալընա թէլէկրաֆնալէրտէն անալալըմը տըր:

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմաեէսի 10,000,000 լիւրա տըր

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթտա տըր: Իսթանպուլտա, Համիտիէ ճատտէսին-տէ Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլուռն-տա Տօղրու Եօլլա 190 նումէրօլու տաի-րէտէ պիւրէր չիւպէսի վար տըր:

Լօնտա վէ Բարիտէ պիւրէր իտարէ-խանէսի մէվճուտ տըր:

ՇԻԼԱԿԷՐ

Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ, Իսկէնտէրիէ, Էտիւրնէ, Էնգարէ, Պաղ-տատ, Պէյրուլ, Պրուսա, Շամ, Գօնիա, Լարնապա, Գահիլի, Լիմասուլ, Մէրսին, Նազլիլ, Նիգօսիա, Ուշաք, Ֆիլիպէ,

Բօրսաիտ, Բուսնուգ, Սէլանիք, Սամ-սօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն:

Պանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եա պուռնա միւսալիլ էվրադ տէրօղիթօ ի-տիւմէսի մուգապիլինտէ, գաթի վատէ իւն վէ եա հիւսապը ճարի իւզրէ ազչէ իգրադ, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի էնէպիւնէ իչին չէք վէ բօլիւա մուսալաթը ինրա օլուռնտու-ղու կիպի, զիւրէյմէթ էչեա վէ սէնէա տաիւի հըֆը իտիւր, վէ հիւսապը ճարի ալըլըր:

Պուռնտան պալադա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էնէպիւնտէ գուրօնլար պէտէլինն իսթիֆաթը, սէնէալէր թէն-տիւնաթը, վէ մէպիւքեաթ ախը ու ի-թաթը իւն պօրսաեա աիտ մուսալաթ տաիւի տէրիւնտէ օլուռնուր:

Պանգը Օսմանի՝ գաթի վատէ իւն վէ ֆաիլդ մուգապիլինտէ ազչէ գապուլ իտէր: Պու վատէ պիւր սէնէլիք օլուր իսէ, ֆաիլդիւն միգտարը եիւզտէ 2պչ. 3 պլըգ օլուր իսէ, ֆաիլդ եիւզտէ 1պչ. վէ 3 պլըգ օլուր իսէ, ֆաիլդ եիւզտէ 1 րատտէսինտէ պուլուռնուր:

Պանգը Օսմանիինն իսթանպուլ իտա-րէիսանէսի, պալէատէ պէեան օլուռնա մուսալաթտան պալադա, էմթաթի թիւճաթի իւզէրինէ ազչէ իգրադ ի-լէտիկի կիպի, տէրօղիթօ հալինտէ է-եաի թիւճաթի տաիւի գապուլ իտէր:

Պէյօղլուռնաթի չիւպէսի տաիւի՝ էմ-թաթի թիւճաթի միւլթէնա օլմադ իւզրէ, եօղարըտա զիւր օլուռնա պիւ-նիւլէ մուսալաթը իլիֆա վէ պուռնտան պալադա Բուսնուլ չըմէնտըֆէր թահվի-լաթը իւն Վիլ տը Բարի, Բանամա վէ սաիւր իքրամիլլէ թահվիլաթ տալիւր ախըու իթա մուսալաթընը ինրա իլլէր:

Իսթանպուլ իտարէիսանէսի վէ Պէյօղ-լու չիւպէսի Բուսնուլ չըմէնտըֆէր թահ-սիլաթը բրօմէսլէրի տաիւի ֆիրուլթ վէ 30 լիւրա գատար օլմադ իւզրէ եիւզ-տէ 3 ֆաիլդ մուգապիլինտէ հիւսապը ճա-մի իւն ազչէ գապուլ իտէրէր: 6-8

ՍԱՐՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱԶԸ

Գալաթա 8 փետրվ.

Ումուլի 7 փետրվ. գաթ. գուր. 26 15	
Ալըլ. 8 տուպը գ. ք. գուր. 26 15 1/2	
Իւնիֆիէ գատ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիլգրադ	58 05
Ս. B. Բ. գուր.	37 51
Ս. C. Գ. ք. ք.	27 10
Բուսնուլ չըմէնտըֆէրի	108 30
Ազչէ ֆալիլ	06
Բարի	
Հէվալէսիլ	30

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԻԱԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 35
Իսթանպուլ պանգաթ	3
Սօիէթէ ժէնէրալ	
Թրանկայ	5 62 1/2
Սօիէթէ 0թթօման պանգաթ	4 18

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիւրաը 100 զըրուտան Զր. Բր.	
Պէեադ Մէհրիպէ ֆարգը	108 5
Մէթալիք	97 00
Պէլիք	104 20
Ալթըլ	102 20
Ինկիլիլ լիւրաը	110 13
Ֆրանսըզ ալթըլուռ	87 29
Բօլ	90
Գրէմիլ ալթըլուռ	51 15
Գարապէ գալմէսի	8 50
Թահվիլաթ Օսմանիէ	95 00
Թահվիլաթ Օսմանիէ գ. ք.	

